

PHILIPS ELECTRONICS SINGAPORE PTE.LTD.

622 LORONG 1 TOA PAYOH, SINGAPORE 319763

Date: Dec 15, 2020

**REMINDER LETTER OF
PRODUCTS ARE NOT ALLOWED TO BE MARKETED AND SOLD
AS GOVERNMENT'S REQUIREMENT**

THƯ NHẮC NHỞ

**VỀ MỘT SỐ SẢN PHẨM KHÔNG ĐƯỢC PHÉP LƯU THÔNG TRÊN THỊ TRƯỜNG
THEO TIÊU CHUẨN QUỐC GIA**

- Pursuant to Decision No. 3810/QĐ-BKHCN dated Dec 18, 2019 and Circular 07/2018/TT-BKHCN about National Technical Regulations on EMC dated Jun 06, 2018 of the Vietnamese Ministry of Science and Technology.

Căn cứ vào Quyết định 3810/QĐ-BKHCN ngày 18 tháng 12 năm 2019 và Thông tư 07/2018/TT-BKHCN về Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về Tương thích điện từ đối với thiết bị điện và điện tử gia dụng ngày 6 tháng 6 năm 2018 do Bộ Khoa học và Công nghệ ban hành.

To Valued Distributors & Retailers,

Kính gửi Quý Nhà Phân Phối và Nhà Bán Lẻ,

Following the Vietnam Government decision, the products which are blenders and juicers need to satisfy the requirements specified by EMC before released into the market; if such products have been produced, traded or imported before Jul 01, 2020, they may continue to be marketed for 6 months (six months) until 31st Dec 2020.

Theo quyết định của Chính phủ Việt Nam đã nêu trên căn cứ, các sản phẩm là máy xay sinh tố và máy ép cần đáp ứng các yêu cầu Quy chuẩn tương thích điện từ trước khi lưu thông trên thị trường; nếu các sản phẩm này đã được sản xuất, kinh doanh, nhập khẩu trước ngày 01 tháng 7 năm 2020 thì có thể tiếp tục bán ra thị trường trong vòng 6 tháng (sáu tháng) cho đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2020.

This letter is meant to give you a gentle reminder that from Jan 01, 2021, those products are not allowed to be marketed and sold to customers in Vietnam (which detailed products attached to this letter).

Thư này nhằm nhắc nhở Quý Nhà Phân Phối và Nhà Bán Lẻ rằng kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2021, những sản phẩm đã liệt kê không được phép tiếp thị và bán cho Khách hàng tại Việt Nam (thông tin chi tiết sản phẩm được đính kèm cuối Thư).

After this time, if any Distributor or Retailer continues to market such products, Philips will not be responsible for any sanctioning decisions of the Government.

Sau thời gian này, nếu Quý Nhà Phân Phối và Nhà Bán Lẻ nào tiếp tục lưu thông ra thị trường các sản phẩm đó, Philips sẽ không chịu trách nhiệm về các quyết định xử phạt của Chính phủ nếu có.

If you need more information or any other assistance, please contact our Local Representative - Philips Vietnam on hotline 1800 599988.

Nếu cần thêm thông tin hoặc sự hỗ trợ nào khác, vui lòng liên hệ với đại diện tại quốc gia Việt Nam của chúng tôi – Philips Việt Nam theo số điện thoại hotline 1800 599988.

Appreciate your understanding and notice on the above.

Xin chân thành cảm ơn sự thấu hiểu và hợp tác của Quý Nhà Phân Phối và Nhà Bán Lẻ.

Philips Electronics Singapore Pte. Ltd.

Philips Electronics Singapore Pte. Ltd.



Loy Liang Kiat

DETAIL PRODUCTS

CHI TIẾT SẢN PHẨM

STT	Description	SKU name
1	Máy xay sinh tố Philips HR2157/00	HR2157
2	Máy Xay Sinh Tố cầm tay Philips HR2642/00	HR2642